

Sandinistas Violan el Espacio Aéreo de C. Rica

SAN JOSE, mayo 31 (ACAN-EFE).— El Ministro de Seguridad Pública de Costa Rica, Benjamín Piza Carranza, denunció hoy que aviones de la Fuerza Aérea sandinista han sobrevolado el espacio aéreo de este país.

El ministro añadió que por lo menos tres obuses de mortero cayeron en te-

rritorio costarricense en las últimas horas.

El titular de Seguridad dijo que un avión tipo "Push and Pull" sobrevoló ayer el espacio aéreo costarricense en el sector de la laguna de Agua Dulce, en las cercanías de la costa atlántica, norte de Costa Rica.

Portavoces policiales

han señalado que esta aeronave vuela a mucha altura; pero se ha logrado determinar que se trata de un avión de los utilizados por el ejército sandinista.

Esta región fue declarada "zona restringida" por el Consejo de Aviación Civil de Costa Rica, y para sobrevolarla es necesaria una autorización previa.

La fuerza pública continúa en estado de alerta en la región fronteriza para impedir que el territorio costarricense sea utilizado por las fuerzas regulares e irregulares de Nicaragua.

—Favor pase a la página 15.



VISITA A DAMNIFICADOS. Bangladesh, mayo 31. El Presidente Hossain Mohammad Ersha, visita la Isla de Char Clerk, devastada la semana pasada por un ciclón y maremoto, para inspeccionar la distribución de ayuda, y el comienzo de la reconstrucción de viviendas. (Reuter).

140 Heridos en Choque de Trenes en Londres

LONDRES, mayo 31 (UPI).— Un tren expreso, proveniente del Aeropuerto de Gatwick y repleto de turistas extranjeros, se estrelló hoy contra la parte trasera de un tren local, y el accidente dejó un saldo de 140 heridos, dijo la policía.

El vagón delantero del tren, Gatwick Express, que trasladaba a pasajeros desde el Aeropuerto de Gatwick hacia el centro de Londres, fue dañado en el impacto contra un tren local en la Estación de Bat-

—Favor pase a la página 13.

Fuerza Aérea Iraquí Bombardea a Teherán

BEIRUT, mayo 31 (UPI).— Cazas de combate de Iraq bombardearon hoy la capital de Irán y abatieron un caza F-4 de la fuerza aérea iraní, mientras el gobierno del Ayatola Ruhola Khomeini prometió proseguir con la guerra de cuatro años y medio en el Golfo Pérsico,

hasta aplastar al gobierno de Bagdad.

La guerra fue iniciada por Iraq en septiembre de 1980, cuando invadió territorio iraní en un intento por tomar el control del estrecho de Shat Al Arab.

El consejo supremo de

—Favor pase a la página 23.

En Guatemala SIP Condena Limitación Libertad Carta Magna

MIAMI, mayo 31 (AP).— La Sociedad Interamericana de Prensa anunció hoy su condena a la Asamblea Constituyente de Guatemala por aprobar un artículo de la nueva Constitución de ese país que "limita severamente la libertad de expresión".

En un comunicado emitido hoy, la SIP dice que su presidente, Máximo Gainza, "llamó la atención por los peligros que conlleva el propuesto artículo constitucional".

El comunicado dijo que Gainza solicitó a los diputados guatemaltecos "que

lo rectificaran al mismo tiempo que manifestó la solidaridad de los cerca de 1.200 socios de la sociedad con sus colegas guatemaltecos en su lucha por mantener el derecho humano de la libre expresión".

El artículo establece la colegiación obligatoria para el ejercicio del periodismo, dice el comunicado de la SIP, agregando que de ponerse en vigor "conculcaría un derecho

—Favor pase a la página 11.

Evacuados por Temporal en Argentina

BUENOS AIRES, mayo 31 (UPI).— Dos personas murieron carbonizadas esta madrugada al ser alcanzadas por un rayo y unas de 400 debieron ser evacuadas de sus viviendas inundadas por las fuertes lluvias acompañadas de tormentas eléctricas, informaron los bomberos.

Los muertos, aún no identificados, habitaban una vivienda en la zona de Ingeniero Budge, unos 15 kilómetros al sudoeste de Buenos Aires, según el informe del cuartel de bomberos de Lomas de Zamora.

En la esquina de las ca-

—Favor pase a la página 15.



INUNDACIONES POR LLUVIA. Buenos Aires, mayo 31. Intensas lluvias sobre la capital argentina, dejaron un saldo de por lo menos tres muertos, millares de personas evacuadas y suspensión de actividades públicas y privadas. El servicio meteorológico nacional informó que 240 mm. de lluvia cayeron en 15 horas. (Reuter).



ORIENTACION A ESTUDIANTES. Seúl, mayo 31. Policía distribuye volantes a los estudiantes, a la entrada de la Universidad de Corea Sur. Los volantes exhortan a los jóvenes a que dejen a un lado las manifestaciones violentas, para que puedan retornar a su tarea de impedir la infiltración de espías norcoreanos. (Reuter).

Seguirá Programa Militar de Honduras y los EE.UU.

TEGUCIGALPA, junio 1 (ACAN-EFE).— El programa de maniobras militares conjuntas entre Honduras y Estados Unidos continuará en junio con ejercicios de ingeniería y contrainsurgencia que durarán hasta septiembre de este año.

El ejercicio ha sido bautizado como "Caba-

ñas'85" y contará con dos fases y un par de fuerzas de tareas, una de trabajo de ingeniería y otra de tropas tácticas en despliegue de guerra de guerrillas.

El escenario de operaciones es el norcentral de departamento hondureño de Yoro que, según los mandos combinados de los ejércitos en maniobras,

Marino Implicado en Caso de Espionaje en los E.U.

WASHINGTON, mayo 31 (EFE).— Un cuarto marino, aún sin identificar, está implicado en el caso de espionaje naval estadounidense a favor de la URSS, según fuentes judiciales.

Una persona cuya clave responde a la letra D, que figura en documentos hallados en la casa del primer detenido, John Walker, podría haber suministrado a éste informes secretos.

Al parecer, el misterioso personaje no guarda parentesco con los tres miembros de la familia Walker detenidos estos días en relación al mayor caso de espionaje de la úl-

tima década en Estados Unidos.

Se trata de John Walker, 47 años; su hijo Michael, 22 años, marino de servicio en el Departamento de Comunicaciones del portaviones nuclear Nimitz, y Arthur James Walker, 50 años, capitán de corbeta retirado y hermano de John.

Este último fue arresta-

—Favor pase a la página 13.

Bolsa Cierra con Nuevas Máximas

NUEVA YORK, mayo 31 (AP). La Bolsa registró hoy nuevas máximas al recuperarse de algunas ventas iniciales con un renovado impulso debido a las bajas tasas de interés.

El promedio Dow Jones de 30 industriales subió 9,63 puntos para cerrar a 1.315,41, superando con ello la máxima de 1.309,70 puntos registrada el 21 de mayo. Para el total de la semana, el promedio ganó 13,44 puntos.

Las acciones en subida superaron a las perdedoras en proporción de dos a uno en la Bolsa de Nueva York.

El volumen total ascen-

—Favor pase a la página 23.

—Favor pase a la página 15.

es ideal para un brote guerrillero de importancia en Honduras".

"Cabañas-85" comprende, por primera vez desde 1981 en que Estados Unidos y Honduras comenzaron maniobras militares conjuntas, la llegada a territorio hondureño de verdaderas fuerzas tácticas

—Favor pase a la página 15.

En Medio Oriente Israel se Opone a una Conferencia de Paz

PARIS, mayo 31 (AP).— El Ministro israelí de Defensa, Yitzhak Rabin, dijo en una entrevista publicada hoy que su gobierno continúa opuesto a una conferencia internacional de paz para el Medio

Oriente con participación de la Unión Soviética, porque duda que Moscú pueda realizar aportaciones positivas.

La Organización Pro Li-

—Favor pase a la página 13.

Resumen mundial

Por UPI

Papa Recibe a Prelado Salvadoreño

CIUDAD DEL VATICANO, mayo 30. El Papa Juan Pablo II recibió hoy en audiencia privada al arzobispo de San Salvador, Monseñor Arturo Rivera y Damas. Como de costumbre en las audiencias privadas, el Vaticano declinó informar sobre las conversaciones en-

—Favor pase a la página 48.